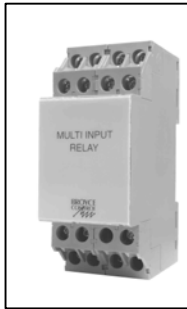
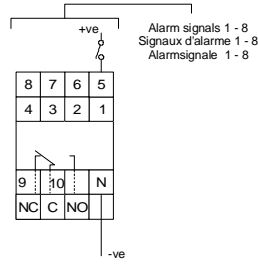
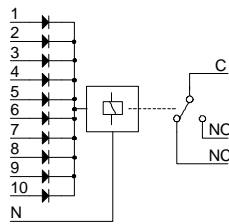


M3MIR

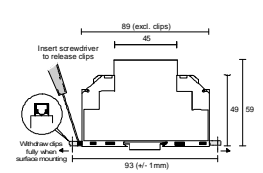
Multi Input Relay
Relais à entrées multiples
Multi Eingangs Relais



CONNECTION DIAGRAM DIAGRAMME DE CONNEXION SCHALTBILDANSCHLUSS



MOUNTING DETAILS INSTRUCTIONS DE MONTAGE MONTAGEAUFÜHRUNGEN



Width / largeur / Breite: 35 mm (DIN 43880)

- ALLOWS UP TO 10 INPUTS
- ANY ONE INPUT WILL ENERGISE OUTPUT RELAY
- EXPANDABLE USING M1MI(X)
- OUTPUT RELAY 5A
- DIN RAIL HOUSING (35mm)

- PERMET JUSQU'À 10 ENTRÉES
- N'IMPORTE QUELLE ENTRÉE VA ACTIVER LE RELAIS DE SORTIE
- CONSOMMABLE UTILISANT M1MI(X)
- RELAIS DE SORTIE 5A
- LOGEMENT DU RAIL DIN (35mm)

- ERLAUBT BIS ZU 10 EINGÄNGE
- JEDER EINZELNE EINGANG KANN DAS AUSGANGSRELAIS ANSTEUERN
- EXPANSION ZUM BENUTZEN FÜR M1MI(X)
- AUSGANGSRELAIS 5A
- DIN SCHIENENGEHÄUSE (35mm)

• INSTALLATION AND SETTING

- BEFORE INSTALLATION, ISOLATE THE SUPPLY
- Connect the unit as shown in the diagram above.
- Note:** All inputs must be same phase with common neutral. Further inputs may be monitored by adding M1MI(X) extension units.

Troubleshooting

- Check wiring and voltage present.

• MONTAGE ET MISE AU POINT

- AVANT MONTAGE, ISOLER L' ALIMENTATION
- Branchement comme indiqué dans le diagramme ci-dessus.
- Remarque:** Toutes les entrées doivent avoir la même phase avec un neutre commun. D'autres entrées peuvent être contrôlées en ajoutant des unités d'extrusion M1MI(X).

Intervention (pour régler un problème)

- Vérifier les fils et le voltage présent.

• EINBAU UND EINSTELLUNG

- VOR EINBAU DIE STROMVERSORGUNG ISOLIEREN
- Stromversorgung anschliessen wie im Schaltbild unten angezeigt.
- Bemerkung:** Alle Eingänge müssen mit der gleichen Phase und einen gemeinsamen Nullpunkt versehen sein. Weitere Eingänge können überwacht werden indem man M1MI(X) Erweiterungseinheiten hinzufügt.

Störungsbehebung

- Überprüfung von Leitungen und gegenwärtiger Spannung.

• TECHNICAL SPECIFICATION

Supply voltage Un:	24V DC 24, 110, 230V AC 48 - 63Hz
Supply variation:	0.85 - 1.15 x Un
Ambient temperature:	-20 to +60°C
Relative humidity:	+95%
Output:	1 x C.O.
Output rating:	AC1 250V AC 5A DC1 25V DC 5A
Electrical life:	≥ 150,000 (AC1)
Housing:	to UL94 VO
Weight:	≈ 120g
Mounting option:	to BS5584:1978 (EN50 002, DIN 46277-3)
Terminal conductor size:	≤ 2 x 2.5mm ² solid /stranded
Approvals:	CSA CE Compliant

The information provided in this literature is believed to be accurate (subject to change without prior notice); however, use of such information shall be entirely at the user's own risk

• FICHES TECHNIQUES

Tension d' alimentation Un:	24V DC 24, 110, 230V AC 48 - 63Hz
Variation d' alimentation:	0.85 - 1.15 x Un
Température ambiante:	-20 à +60°C
Humidité relative:	+95%
Sortie:	1 x Inverseur
Mesure de sortie:	AC1 250V AC 5A DC1 25V DC 5A
Durée de vie électrique:	≥ 150,000 (AC1)
Boîtier:	à UL94 VO
Poids:	≈ 120g
Option de montage:	à BS5584:1978 (EN50 002, DIN 46277-3)
Taille du conducteur terminal:	≤ 2 x 2.5mm ² toron / multi-filaire
Homologations:	CSA CE Déférence

Les indications contenues dans ce document sont exactes (sous réserve de changement sans avis préalable) toutefois aux risques et périls de l' utilisateur

• TECHNISCHE DATEN

Versorgungsspannung Un:	24V DC 24, 110, 230V AC 48 - 63Hz
Wechselversorgung:	0.85 - 1.15 x Un
Umgebungstemperatur:	-20 bis +60°C
Allgemeiner Feuchtigkeitsgehalt:	+95%
Ausgang:	1 x Wechsler
Ausgangsleistung:	AC1 250V AC 5A DC1 25V DC 5A
Elektrische Lebensdauer:	≥ 150,000 (AC1)
Gehäuse:	bis UL94 VO
Gewicht:	≈ 120g
Befestigungswahl:	bis BS5584:1978 (EN50 002, DIN 46277-3)
Anschlussklemme / Kabelgröße:	≤ 2 x 2.5mm ² Festdraht / Litze
Genehmigungen:	CSA CE Übereinstimmung

Es handelt sich in diesen Unterlagen um uns genau bekannte Angaben. (Änderungen vorbehalten) jedoch diese Änderungen laufen auf eigene Gefahr des Benutzers.